JUN 13 1912

Vol. 5 No. 346

السنة الخامسة عدد ٣٤٦

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday June, 11, 1912.

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء في ١١ حزيران سنة ١٩١٢

السلم العام

— في خطر —

اخذت فرنسا وانكلترا تنظران الى احتلال ايطاليا الجزر ثمانية بعين الاهمية اذ ادركتا الخطر المحدق باوربا من جراء ذاك الاحتلال الا انهما لا تجسرا على السعي الرسمي لانهاء الحرب التركية الايطالية ليس عن حذر من اغضاب ايطاليا اذ انها ابعث بالدولة التي ترتعب منها فرنسا وحدها فكيف وانكلترا سيدة البحار متحدة معها تقاسمها السراء والضراء ولكن فرنسا وانكلترا تعتقدان ان وراء الاكمة ما وراءها وان المانيا لهما بالمرصاد فلذا لا تقفا في جانب تركيا لئلا تتظاهر المانيا بالوقوف في جانب حليفتها ايطاليا وتساعدها النمسا التي تؤلف معهما الاتحاد الثلاثي واذ ذاك تنشأ مشكلة دولية ربما ادت الى حرب عمومية ولو كان لا يخامر فرنسا وانكلترا شك في وقوف روسيا الى جانبهما لما خشيتا الاتحاد الثلاثي ولكن دولة المسكوب الجبارة لا يركن الى الوثوق بسياستها في هذه الايام بما يتعلق بتركيا لانها ذات مطامع كبرى في تلك الربوع نظير النمسا والمانيا وايطاليا فالاولى تود ابتلاع سلانيك والثانية اسيا الصغرى حيث تمد الخط الحديدي البغدادي والثالثة طرابلس الغرب ولربما اطمعها احتلال الجزر في الارخبيل ان لا تعيدها لتركيا فاما ان تحتلها موءبدا واما ان تضطرها الى ان تدفع لها تركيا غرامة حربية لا تقل عن اربعين مليون ريال ومن اين لتركيا هذا المبلغ وان وجد في خزينتها التي هي افرغ من جوف ام موسى او تمكنت من ايجاده فلا يمكنها دفعه لايطاليا قبل ان تفي الفلس الاخير من الغرامة الحربية الروسية الباهظة والتي دولة القياصرة الى الان تاخذ منا سنويا الملايين من الريالات فائظا لمالها الذي وضعه على اعناق الامة العثمانية خرق سياسة رجال الحكومة السابقة وعليه فمن المحال ان تتمكن دولة بني عثمان من دفع غرامة لايطاليا فتظل هذه متمتعة بملكية تلك الجزر الى ما شاء الله وهذا ما جعل انكلترا وفرنسا في خوف ووجل ليس من ايطاليا وان تكون ملكيتها لتلك الجزر تجعلها ذات معاقل حربية بحرية منيعة بل خوفهم من ان ينضم الاسطول النمساوي الى الاسطول الايطالي عند الحاجة ويصبحا عونا للاسطول الالماني فيستخدمهم غليوم لماكسة مصالح انكلترا وفرنسا وعصا تهديد لهما

اما بريطانيا العظمى فهي اعظم قلقا من فرنسا لانها تخشى على جزائرها في البحر المتوسط وعلى مصر وترعة السويس التي هي حياتها في الهند مصدر ثروة الشعب الانكليزي واسطولها في البحر المتوسط ضعيف لدرجة نهائية اذ ان مزاحمة المانيا لها في بناء البوارج الضخمة وتهديدات غليوم لها من آن الى آخر وما اشتهر عن كرهه انكلترا جعلها ان توضع معظم قوتها في البحر الشمالي لتخوف من علواء غليوم الثاني فاصبحت قوتها البحرية في البحر المتوسط موءلفة من اربعة طرادات مصفحة وقديمة العهد ولذا قلق رجال الحكومة البريطانية وعقدوا اجتماعا في مالطة كما ذكرنا هذا سابقا وكان ذلك الموءتمر موءلفا من اللورد كتشنر معتمد بريطانيا العظمى في مصر والسير هاملتون قائد قواتها في البحر المتوسط والاميرال بوي القائد البحري ورئيس الوزارة ووزير البحرية فاسفر الاجتماع عن اصدار القرار بتقوية الاسطول وان ينضم اليه عدة دوارع من الطرز الحديث وان يتفق مع فرنسا ان يكون اسطولها واسطول انكلترا واحدا عند الحاجة فتتخذ الاولى على نفسها الدفاع عن املاك التاج الانكليزي وقد يوءمل عقد محالفة هجومية دفاعية بين الدولتين عوضا عن الاتفاق الحالي

ولكن استعداد انكلترا واتحادها مع فرنسا لا يخيف دول الاتحاد الثلاثي اذا ظلت روسيا منفردة عنهما ولم تتحد معهما

لم تضم النمسا البوسنه والهرسك اليها ولم يقدم غليوم على مماكسة فرنسا في مراكش الا وهو يعتقد ضعف الجندية الروسية وعدم استعداد دولة المسكوب لخوض غمرات القتال اما الان فقد زال ذلك الاعتقاد لان الجندية الروسية في هذه السنين الاخيرة بلغت شأوا من القوة والتدريب والاستعداد ما يجعلها في مقدمة جنديات الدول فلديها الان تحت السلاح ما ينوف عن المليونين جندي مدرب مع مئة الف من خيالة القوزاق الذين اشتهروا بالفروسية والشجاعة اشتهارا جعل العالم يخاف بطشهم هذا فضلا عن ما يمكنها حشده بسرعة كلية عند الحرب ففي مدة شهر واحد يمكن روسيا ان ترسل الى حدود غالاشيا النمساوية من الجنود ما لا يمكن لتلك الدولة جمع العدد الوافر نظيرهم في مدة سنة ولا ثمانية اشهر كما وانه في الوقت ذاته يمكنها ان تضع على حدود المانيا جيشا لجبا يعادل قوة الجيش الافرنسي مجموعا وبما يقل عن الجيش الالماني بامره عدة الاف وهذا لا يجعل فرقا بالقوة قط

والذي يزيد في رهبة الدول من روسيا هو عدم احتياجها الى الموءنة اذا كانت في حرب فان ما عندها في بلادها يكفيها ما لا يقل عن سنة بينما كل ممالك الارض تحتاج الى الاستعانة بالخارج على امور المعيشة .

اما المانيا فهي لا ترهب روسيا من هذا القبيل فقط بل انها كذا انها تمكنت من الانتصار على الجيش القيصري فانتصارها لا تجني منه ثمرا شهيا لانه لا يمكنها دخول بلاد الروس المنيعة وكل ما يمكنها الاستيلاء عليه عدة اميال على الحدود البولونية ولكن انتصار روسيا على المانيا يعني سقوط اسرة هوهنزولرن المالكة في المانيا فاذا انتصرت الجيوش الروسية على الجيش الالماني ودخلت البلاد تقطعت سلاسل اتحاد الممالك الصغرى التي توءلف منها تلك الامبراطورية العظمى وانفرط عقدها وذهبت ايدي سبا فغرنسا تزحف على الالزاس واللورين ولربما ثار في قلوب الفرنسويين حب الانتقام فدخلوا المانيا ليلاقوا جيش حليفتهم روسيا في برلين وهناك الويل العظيم اما الشر المستطير فهو في تلاحم القوات البحرية الانكليزية الالمانية ومن المقرر ان اساطيل الاولى اعظم واضخم من اساطيل الثانية وقلوب البحارة الانكليز مملوءة حقدا على بحارة الالمان ولذا ينتظر ان يحسنوا اطلاق قنابل مدافعهم الضخمة على دوارع العدو فيدمروها تدميرا

وقد شعرت انكلترا وفرنسا بان لا نجاح لهما بدون روسيا فاخذت الاولى تتساهل معها في الشرق الاقصى ولا تعرقل مساعيها وفتحت في وجه سفنها كل ترعها البحرية والخليج العجمي حيث تتوصل منه الى جنوب اسيا

ولكن الامر العسر الان هو هل تساعد انكلترا وفرنسا مع دولة المسكوب على اجبار تركيا ان تسحب جنودها عن الحدود العجمية فان فعلتا ذلك ربحتا صداقتها والا اشهرت الحرب على تركيا وانضمت الى الاتحاد الثلاثي فيصبح الخطر عظيما على فرنسا وانكلترا وتركيا فالاخيرة تذهب من سفر الوجود وتصبح في خبر كان وخصوصا في هذه الاونة التي شبت فيها الثورة في داخليتها ولا بد للالبان من نيل مطاليبهم واما الاستشهاد في ساحة القتال ويعتقد رجال السياسة ان الدول تتساهل مع روسيا فتنال مطاليبها من تركيا وتقضي على امال غليوم ودول الاتحاد السياسي

اما الانظار فقد اتجهت منذ الان الى اجتماع جورج الخامس مع نقولا الثاني الذي سيتم في الان القريب حيث يجرب الاول ان يقنع الثاني على عقد معاهدة هجومية دفاعية بين دول الاتفاق الثلاثي فاذا قنع القيصر انصرمت امال الاتحاد الثلاثي فروسيا ميزان القوة حيثما اتجهت رجحت كفة ذلك الميزان وعلى الغالب ان جورج الخامس سيفوز في سعيه وفقه الله الى ما به حفظ السلم العام

من نيويورك
— الى بوارتو ريكو —

كانما هو في حلٍّ ومرتحل
موكلٌ بقضاء الله يذرعهُ

رحم الله ابن زريق الاديب فقد اعرب عن افكاري بهذا البيت البديع . فبالامس كنتُ في وطني طرابلس الفيحاء ثم غادرته الى وادي النيل ومنه الى جزيرة سانت دومينكو حيث انشأت الجرأة الادبية المعروف نطرفها ومن هذه الى نيو يورك العظمى حيث خدمت الجراب المحبوب ومنذ ثمانية ايام مرت على تاريخ كتابة هذه الرسالة هجرتها عائدًا الى سانت دومينكو لاصدر فيها جريدة باسم النسيم

كأن الاديب الشرقي خُلق ليكون غريبًا في قومه وكأن الله عهد اليه ان يزرع ارضه الوسيعة وفضاءه الرحب ولو كان الاقبال على بضاعته كالاقبال على بضاعة الفساد الرائجة سوقها في هذا الزمان لكان في غنى عن المقيم المقعد الذي يحمله في بعض الاحايين لان ينقم على الوجود بامره

بيد اني في هذه المرة مطمئن البال منشرح الصدر قرير العين لانني عازم على القيام بمشروع اخاله سيكون مفيدًا لقومي في المهاجر وخصوصًا في سانت دومينكو ومرتزقًا لي اقول ذلك على الرغم من قول القائل « ان الاحوال مرهونة باوقاتها »

ركبت الباخرة الى هذه المدينة « سان هوان » وقبل الوصول اليها كاد ان يصل الي الموت . . فان الدوار لعب برامي دور الم يلعبه الاتحاديون في المملكة العثمانية ولولا مداراة بعضهم لذهبت فونا للاسماك . . . درست اذ ذاك فلسفة الدوار وعلمت علمًا يقينًا انها فلسفة تمثل التعاسة الحقيقية باجلى مظاهرها فهنيئًا لمن لا يهتز راسه عند اهتزاز الباخرة وهنيئًا لمن يزدرد طعامه فيها هنيئًا مريئًا .

اما بوارتو ريكو فهي احدى مستعمرات الولايات المتحدة حرها دائم واسواق سان هوان تمتد صعدًا وابنيتها من الحجر وفيها كثير من الاميركان وهولاء يعرفون كيف يعيشون فبنوا لهم منازل جميلة من الخشب في ظاهرها زينوها بالحدائق الغناء ومنظر سان هوان ياخذ بمجامع القلوب فهي جزيرة ضمن سور من الماء وفيها فريق من السوريين اصحاب الجزدان سالت بعضهم عن ارباحه فاجاب انها حسنة اما اصحاب المحال منهم فاربعة كبيرهم المواطن الفاضل سابا ذيبه من طرابلس وهو غيور عليهم وترجمانهم الوحيد بموجب رخصة رسمية من حكومة وشنطن دي سي وجنابه يحسن التكلم باربع لغات فضلا عن لغته العربية

هنا حر يذيب دماغ الضب وفي نيويورك برد يعقد اللسان ويسيل دموع الانسان وربما جمله في خبر كان . الشتاء في نيو يورك ازعجني والحر الان يقيمني ويقعدني وسوف ارتاح من الحر والقر يوم انام في رمسي — والموت راحة ويعقلون !!

يستطيع الانسان ان يتقي البرد ويخفف من وطاءة الحر ولكنه لا يستطيع ان يتغلب على كل موثرات الطبيعة والوسط الذي يعيش فيه وهو وان حاول ان يخلق الحماس في قلبه الا انه كطالب العنقاء . البلاء في الفضاء والغبراء وفي عناصر جسمه فكيف ينجو من اذى الطبيعة وانى له الفرار من الامراض والاحزان والمتاعب . وما دام حب البقاء غريزيًا فيه فيجب عليه ان يتصور انه سعيد فويل خير من ويلين والعاقل من صبر ورضي عن الحياة .

هذا ما عنّ لي كتبته لقراء الجراب الاغر وقد يجدر بي ان اذيله بسانحة ادبية فما وصلت الى هذا الحد حتى وقع نظري على كتاب كان امامي مفتوحا فقرات فيه ما يلي .

له همم لا منتهى لكبارها
وهمته الصغرى اجل من الدهر
له راحة لو ان معشار جودها
على البر كان البر اندى من البحر

فقلت اعوذ بالله من هذا الافراط الشائن ولو صدق الناظم وجاد الممدوح بكل ما في راحته لاحدث على الارض طوفانًا يبيد البشر والحيوانات والحشرات والهوام !

يقال اعذب الشعر اكذبه واقول ولكن الكذب الذي لا يسعه الفضاء تتململ منه الاطواد . .

ومن هذا القبيل قول المتنبي :

قد شرّف الله ارضًا انت ساكنها
وشرّف الناس اذ سواك انسانا

والشعر الذي تقبله الطباع وتستحسنه الاذواق هو :

ويهجتي وسنان لاسنة الكرى وما رايت الظبي احوى احورا
بهرت محاسنه العقول فما بدا الا وسبح من راه وكبرا

واذا كان الحسن لا يبهر العقول فاي شيء يبهرها واذا كان الانسان لا يسبح حبيبته فمن يسبح هكذا السحر الحلال والا فلا

ومما وقع نظري عليه في ذلك الكتاب هذا البيت

فان المنية من يخشها فسوف تصادفه اينما

فقل للذين يحسبون للموت الف حساب تقدموا فلا بد لكم من ولوج هذا الباب وما فاز بالطيبات الا الجسور والويلات على الحازمين . « عبدالله »

سان هوان بورتوريكو في ٢ حزيران

مُتفرِّقات

الملك جورج

حمل البرق عن اثينا عاصمة الدولة اليونانية انه بعد عودة الملك جورج من حفلة جنازة اخيه فردريك ملك الدانيمرك نشرت الصحف خبرا مفاده ان الملك قد مل الاقامة على العرش المحاط بالمشاكل الداخلية والخارجية وعول على التنازل لابنه وولي عهده البرنس قسطنطين وذلك في السنة المقبلة حيث يكون قد مضي مدة نصف قرن على جلوس جلالة الملك جورج على العرش اليوناني

وقد كان جلالته يود التنازل عن العرش من امد طويل الا ان الاضطرابات الداخلية والخارجية كانت تثنيه عن عزمه محافظة على المملكة من الخراب والدمار

مسيحيون رهائن حرب

حمل البرق عن باريس ان الجنود التركية في جزيرة مدللي قد قبضت على كل مسيحي من سن ١٩ الى ٤٥ وسجنتهم كرهائن حرب كانهم من ابناء ايطاليا مع انهم عثمانيون فيا لجهل وغباوة ولوم اكثر من هذا

وفي ذات النبأ ان الاتراك في سكلانوف الواقعة قبالة جزيرة ساموس في القسم الاسيوي قد فتكوا بالمسيحيين فتكا ذريعا واعملوا بهم ذبحا

طلب الحماية

طلبت شركة السكة الحديدية الالمانيه البغدادية من الحكومة العثمانية ارسال الجنود بوجه السرعة الى مكان يبعد عن حلب مسافة ٥٠ ميلا لحماية الفعلة الذين نقم عليهم الاتراك لانهم اجانب

وقد اخذ كره الاوربيين جميعًا دون فرق بينهم يدب في قلوب المسلمين عمومًا الحالة التي اغضبت الجرائد الفرنسوية التي كانت الى الان تناصر تركيا وتقبح ايطاليا اما الان وقد تغيرت الحال بعد اطلاق قلاع ازمير المدافع على الباخرة الافرنسية فوقاس التي كانت تقل المنفيين من الايطاليان وقد طلبت جريدة الطان من الدول وضع حد لبربرة الاتراك وحماية النصارى في السلطنة

تمثال اسكندر الثالث

وصل الى موسكو جلالة الامبراطور نقولا الثاني والامبراطورة الكسندرا والامبراطورة الارملة ماري فيدوروفنا لحضور حفلة تدشين دار الاثار ورفع الستار عن تمثال المثلث الرحمات ساكن الجنان المغفور له اسكندر الثالث وقد تاب امراء الاسرة المالكة ورجال الحكومة من ملكيين وعسكريين في عاصمة الروس القديمة التي لم تشاهد احتفالا كهذا منذ يوم التتويج

وهذه اول زيارة من نقولا لموسكو ويظهر ان جلالتهم الامبراطورة ووالدته كلهم بصحة جيدة وقد ركبوا عربة مكشوفة حيث اجتمع ما ينوف عن مئتي الف نسمة على جانب الطريق المؤدية الى قصر الكرملين الشهير وقد ملأ هتافهم الفضاء ليحيي الامبراطور والامبراطورة وليصن الله الاسرة القيصرية المعظمة

الف قتيل عثماني

حمل البرق عن روميه بان الجنرال كانيفا قائد القوات الايطالية العام في طرابلس الغرب قد ابرق لوزارة الحربية عن نصر مبين احرزته الجنود في واحات زنزور وقد استولت عليها بعد قتال عنيف اعملت به السيوف والحراب فولت الجنود العثمانية بعد ان تكبدت خسارة الف قتيل ولم تخسر الجنود الايطالية سوى احد عشر قتيلا وجملة جرحى

ان هذا الخبر العمري هو من الغرابة في مكان عظيم ويكاد لا يصدق ايقتل ابناء الايطاليان من الترك والعرب الذين عرفوا بالشجاعة والبسالة الفًا بسيوفهم وحرابهم وهم لا يخسرون سوى ١١ فقط

رئاسة المبعوثان

احرز خليل بك مبعوث اشتوبا ورئيس حزب الاتحاد والترقي اكثرية الاصوات فنال رئاسة مجلس الامة وانتخب للنيابة الاولى محمد باشا العظم وللثانية حلاجيان افندي ناظر النافعة السابق

هتف مجلس النواب عند تلاوة تلغراف من انور بك قال فيه ان الاتراك الموجودين في طرابلس الغرب مصممون على المقاومة حتى النهاية

الطيارات

جاء عن دده اغاج انه شوهدت طيارة ايطالية بالقرب من اينوس وسيمادريك ثم فوق دده اغاج ويقال ان المناطيد العسكرية اصبحت منتشرة في الارخبيل وربما استعملها الايطاليان لهدم الحصون والقلاع المشادة على جانبي الدردنيل

الاسرى

بلغ عدد الاسرى في رودس ٢٣٠٠ جندي منهم ٣٨ ضابطا وقد غنم الايطاليون ٤٠٠٠ بندقية واربعة بطاريات

— الكوليرا —

ظهرت الكوليرا في الاستانة كانه لم يكفها ما اصابها من الحريق وما اصيب به اهلها من الضيق في هذه الايام حتى جاء الهواء الاصفر يقصد حصد النفوس ونحن نظن ان وطاته ستكون اخف هولا من طاعون الاتحاديين

*****

اخبار محلية

❋ تعطيل البشير ❋

قلنا في العدد الماضي ان ذلك الفر السفيه السافل يوسف النبهاني رئيس محكمة الحقوق سابقاً في بيروت قد دفع به لؤمه وفساد طويته وتعصبه الذميم الى تأليف كتاب ضمنه من بحر سفاهته طعناً ذميماً نظير وجهه في المذهب المسيحي واقتدى به محمد طاهر التنير ذلك الفر الذميم وما انتشر الكتاب بين ايدي مسلمين المصريين حتى قامت قيامة العقلاء منهم على المؤلفين السفهين وانكروا عليهم هذه البذاءة التي لا يأتي بها الا من كان دنيئاً كالنبهاني وتنيره

ولما انتقدت الصحف تلك السفاهة توجهت انظار المسيحيين الى الكتابين واظهروا استياءهم الشديد من تلك القحة وشاركهم عقلاء المسلمين في بيروت وسفهوا النبهاني والتنير

وقامت جريدة البشير الغراء التي يصدرها الاباء اليسوعيون الاجلاء في بيروت ونشرت مقالة تحت عنوان «لا تطعنوا بالدين» انحت بها باللائمة على السفهاء الاغرار ثم نشرت مقالة لمراسل لبناني يقبح النبهاني فاستاء المجلس العرفي من دفاع البشير عن المذهب المسيحي وعدّ ذلك فرية تستوجب عليها تلك الجريدة الوطنية الشريفة التي خدمت الامة والوطن خدمات شتى لمدة تنوف عن ثلاثة واربعين سنة كما خدم منشئوها الافاضل الوطن بتنوير العقول ونشر العلوم الحقيقية فاصدر امره بتعطيلها وكذلك تعطيل جريدة الريفال التي تصدر باللغة الافرنسية فاعترضت القنصلية الفرنسوية على هذا الحكم الجائر الذي دل على ظلم واستبداد ما بعدهما من مزيد

وقد اخذت المسالة دوراً مهماً ولا بد من اعادة اصدار تلك الجريدة المفيدة المغذية للعقول بروح الدين المسيحي الشريف والعلوم المفيدة

اما النبهاني فلا يزال حراً طليقاً ومثله التنير والى الان لم يصدر الامر بالقبض عليهما كانهما لم يرتكبا فرية ولا اتيا ذنباً بطعنهما القبيح بدين آل عيسى وموسى واعراضهم ولكن هذه الجريدة الحرة التي لا تطالها يد المجلس العرفي سوف تري النبهاني والتنير ما لم يخطر لهما على بال وتشهرهما تشهيراً يليق بامثالهما وسوف توضح لرجال المجلس العرفي انهم ظلام مستبدين وقد حادوا عن جادة الحق والعدل والانصاف وسنرسل بمئات من اعداد الجراب الى بيروت حيث توزع مجاناً على اخواننا هناك من مسلمين ونصارى غير مبالين بالمجلس العرفي الذي اذا اصدر امره بمنع دخول هذه الجريدة الى سوريا فانما هو يجني على الحقيقة والحرية ولا يحول دون وصول الجراب الى من نريد ايصاله اليهم فالى العدد القادم.

* * *

قلنا في العدد الماضي ان وطنينا الفاضل ابرهيم افندي مقصود تاجر الفونوغرافات والاصوات العربية قد نقل محله الى نمره ٨٥ شارع واشنطون والحقيقة الى نمره ٨٩ شارع واشنطون فنحث عشاق الطرب على ابتياع اصوات المطربين الخالية من الغش من هذا الوطني.

— معمل الكيمونا خاصة الخواجا ميشال نود الواقع تحت نمره ٧٤ شارع كرينويتش بمازة الى شغيلات كيمونا والمخابرة حالاً.

— نهنئ جناب الفاضل فياض افندي جباره احد اعضاء محل فياض جباره واخوانه التجار المعتبرين في الثغر بمولودته الجديدة وسلامة السيدة عقيلته الفاضلة

— نوجه انظار القراء سلفاً الى اعلان جديد يظهر في العدد القادم للخياط الاصولي الماهر الاديب الخواجا ابرهيم ابو خاف وكذلك الى اعلان لمحل التاجر المعتبر الخواجا مرعي السليم في بتسبرغ بنسلفانيا

— لدينا رسائل كثيرة موجهة للمكرزل موعدنا بنشرها الاعداد القادمة لاننا اكتفينا في هذا العدد بنشر قصيدة في الصفحة الرابعة لمراسل اديب في بوسطن

— استعلام —

كانت السيدة نايفه ابنة الياس مومى وزوجة زخور عبدالله كنعان من بزبينا في قضاء عكار سافرت من مدة سنة ونصف الى بونسارس ثم كتبت الى زوجها الموجود في بتسبرغ بنسلفانيا تساله ان يرسل لها اجرة السفر لتحضر لعنده ففعل ولكن قبل وصول الناولون كانت قد سافرت مع رجل اسمه الياس الدسة من قرية جبرائيل الى سنتياغو شيلي وهناك كتبت الى زوجها تساله ارسال دراهم ففعل وارسلها على تلك المدينة ولحد الان لم يسمع عنها خبراً وهي في الخامسة والعشرين من العمر طويلة القامة سمراء اللون ومعها ابنتها وعمرها اربعة سنوات فالرجاء ممن يعرف مقرها ان يخابر ادارة هذه الجريدة وله الفضل

◄ شركة البضائع الشرقية ►

— في بتسبرغ بنسلفانيا —

هذه الشركة مستعدة لخدمة ابناء الوطن بتقديم كل ما يطلبونه منها من بضائع الدراي كودس والقماش باليرد وسائر اصناف البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن. جرب طلبية واحدة منها فقد حضر احد اعضائها مخيبر بركات الى نيويورك واشترى كميات كبرى من البضائع الرائجة ومن آخر زي لارضاء العملاء الكثيرين وبعد ان تجرب نعلم اننا نقدم لك نصيحة مجانية

EASTERN DRY GOODS CO.

818 WYLIE AVE. PITSBURG PA.

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك؟!!

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية خصوصاً في هذه الايام

❋ كلمة الى المشتركين ❋

نشكر الذين لبوا نداء هذه الجريدة واننا لا نزال ننتظر ان يلبينا البقية الباقية منهم ونحن نشكرهم سلفاً

المشترك اذا تأخر عليه عدد واحد من الجراب نقوم قيامته علينا اما يحق لنا ان نسأله ان يبادر الى تسديد حسابه ودفع بدل اشتراكه

كل مشترك في الجراب غيور وكريم وفاضل فعسى ان لا يوجد بينهم من يهضمون حقوق الجرائد المقدسة

اننا قد عينا جائزة لكل من يقدم لنا اشتراكه في بحر الاسبوع القادم مرفوقاً بعشرة سنوت وهي اما رواية الزواج السري او رواية الفتاة والشرطي

☜ لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكالوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

السجاد السجاد

❋ اذا قصدت الربح اكثره واجوده عندنا ❋

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً ليعم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلاث المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بلغ مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل.

اكتب الي عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية معاملاً حواني

نادره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

الحد الفاصل . د على تحصيل حاصل

لكاتبنا الاديب في بوسطن . ماس

واجب على اهل الذكا تحكي الجرا
لا تسد الناس ضحك ومسخرا

..*

هلي انشد نعوم بديـه يسالو
يحكي الحقيقه كم صار عنده مزا
هلي انشد نعوم بديـه يسالو
يحكي الحقيقه والصحيح بتقبلو
اياك تمدح شخص وتكون تجهلو
هذا المكرزل لا يسدك زعبرا
هذا المكرزل لا أسميه الحليف
ولا تخاوي الذيب تا يصيرلك وليف
بيخون عهدك يا اخي ما هو عفيف
ان كان ما تصدق كلامي سال اخاه
بيخبرك في قصته والي جرا
ان كان ما تصدق كلامي سال اخاه
واحكم لنفسك كان بيليق لك وفاه
مثل الزمان اياك تركن لصفاه
ما تدوم مودتـة معك نهـار
قلاب كالرقطاء دأبه الافترا
ما تدوم مودتـه معك نهـار
بيبيع روحك لو ربح فيها دولار
بتقول عن نعوم اسمه مشتهر
وانا بسلم يا لبيب انه شهير
مثل الكمر مزراب عين المعصرا
وانا بسلم يا لبيب انـه شهير
في النفاق والكذب روح حطه وزير

عنده قلم سيال بيلذ الحبير
كل ارباب الادب عنو اختلوا
وما بقي غير العضام في الطنجرا
وكل ارباب الادب عنو اختلوا
حيث منه ومن هداه تبهدلوا
كبوا المحابر والكتابة بطلوا
وقالوا له الله غنانا عن هداك
حيث السفاهه من « الخواطر » تنقرا
وقالوا له الله غنانا عن هداك
ما نطالع غير في المـات نداك
كيف اهل الفضل تاصاروا عداك
عند ما بيكون عايز للفلوس
مثل الثكالى ينوح جنب المقبرا
عند ما بيكون عايز للفلوس
بيعقد الجلسات هوي والمجوس
تا يساعد للذين وسط الحبوس
لوزيانا تخبرك عن قصته
الابرص السوري مراته معترا
لوزيانـا تخبرك عن قصتـه
كل لمـات المدى في حصتـه
ما في علاج يسكته وينصته
غير كم ريال تايشفي الغليل
او تشوف القدح عاقد قنطرا
غير كم ريال تايشفي الغليل
يا ليت انه يرتوي من شي قليل
ابليس الرجيم ممسار قاعد لو عميل
من بعد ما ينال الارب يتقاسموا
بئس الخيانه وبئس تلك السمسرا
من بعد ما ينال الارب يتقاسموا
التهديد والتوعيد لبيخـاصموا

وان اجا البرطيل حالاً برسموا
مطران او بطرك على كل الانام
ويصيح قاديشات هاتوا المبخرا
مطران او بطرك على كل الانام
هاذي لقب نعوم يعطيهـا قوام
مدة قصيره يعود يرجع للحسام
لمـات جمعيات يا الله اسسوا
أ أخذ لك على اساطيل تباع وتنشرا
لمـات جمعيات يا الله اسسوا
في الدها والمكر ياما انجسو
بيتجمعوا مكاسيرنا وبيجلسوا
بيعقدوا الرايات لمص الدما
وخوذ ساعتها عا خرط وزنطرا
بيعقدوا الرايات لمص الدما
وبيجيك بو زيد ومعه عكرما
أشوف غبار الخرط ناطح للسما
ينصبوا الرايات ويدقوا الطبول
تدخل اساطيلو بحيرة مرمرا
ينصبوا الرايات ويدقوا الطبول
جياب خالي ودوس فاضي من العقول
تم ثاني يوم نعومك يقول
بسم الله ابتدينا باكتتاب
ودوا دراهم تانشوف المسطرا
بسم الله ابتدينا باكتتاب
عجلوا في الجيب صاير التهاب
وان سايلتو كيف صفيتوا الحساب
بيقول بحر عميق ما عندو قرار
بيام جمل وحداشتو بالخنجرا

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

ومن نبهها الى ذلك

انا يا سيدي

لله درك من حكيم داهية فانه نعم الاحبولة التي انصبتها لاصطياد الشرير

وسوف يسقط في الفخ ويؤخذ بجريمته

وان كان مس الكونتس بسوء فسوف انتقم منه بيدي

أتجرأ على العدالة هذا لا ارضاه منك قط

ارجوك عفواً يامولاي ولكن من يلوم ابن اضاع والدته حتى اذا علم انه فتكت بها يد اثيم مجرم قطع تلك اليد بسيفه

فلماذا اوجدت المحاكم اذن أليس لتقتص من المذنب

ولكن العدل مفقود من بين البشر وهو اسم لغير مسمى فيا طالما رأينا الجند يسوقون الى السجن من هو بريئاً في حين نرى المجرم الشرير يرح ويسرح ولا خوف عليه بل على العالم منه

اترك الاقتصاص من خصمك دائماً للمحاكم فان لم يعدل القضاة انصفك الراي العام

وهل يمكنه رد حقوقي المهضومة

نعم اذا كانت الامة حية راقية

ساعمل بامرك ياسيدي ولنعد الان الى حديثنا السابق هل لك ان تكرم عليّ بما تعلمه عن علاقتي بالكونتس

لو كنت اعلم لفعلت وما عليك الا ان تنتظر عودتها فتعلم منها كل شيء

اتعتقد انها في قيد الحياة

هذا ما لا شك فيه فذلك المجرم الاثيم لا يجسر على الفتك بها بل قصده سلبها اموالها الطائلة

وكيف يتم له ذلك

يقصيها عن فرنسا ويقيم عليها الحرس ويعود الى باريس مدعياً انها ماتت ويستولي على المال والاملاك الكثيرة

وهل تسلمه الحكومة ما يخص الكونتس

يعتقد ذلك

أليس هذا الجنون بعينه

لا ياعزيزي لان الذي تجاسر على اختطافها هو من انسبائها الاقربين ولربما كان الوريث الشرعي الوحيد لها

الوريث الشرعي الوحيد فليس لها انسباء غيره

هذا ما يعتقده هو

وماذا تعتقد انت

انه يوجد سواه رقد وهبته الكونتس كل ما تملكه من مال وعقار

ومن هو ذلك السعيد الحظ

هو انت ايها البطل

انا ! ان هذا ما يؤكد لي ان الكونتس نسيبتي فهل لك ان تفيدني ما هو وجه النسب بيننا

قلت لك انني لا اعلم

فكيف تهبني اموالها

لا اعرف الاسباب التي دعتها الى هذا

لا بل تتجاهل فكيف عرفت انها جعلتني الوريث الوحيد لها دون ان تعرف الاسباب

هي اخبرتني انها سوف تهبك كل ما تملكه

لا بد ان يكون لهذا الكرم الزائد من سبب

سوف تعلمه

متى ياسيدي

بعد ان نعود الى باريس

من تعني

الكونتس لانني اعتقد ان بسكال لا يعود من نيويورك الا وهي صحبته

حبذا حبذا ذلك

اصبر فلا بد من الفرج واني لارى السعادة لك منقادة

والان استودعك الله

شذرات

ابتدع رجل من ستراسبورغ ساعة كبيرة كلها من القش بدواليبها وعقاربها وقد استغرق صنعه لها مدة ١٥ سنة

جزيرة ماجد الين الواقعة في خليج سان لورنس في كندا ينقطع سكانها عن العالم مدة ٦ اشهر اذ تجلد مياه البحر ويتعسر وصول البواخر اليها ولو خرب العالم في مدة الستة اشهر او مهما جرى من الحوادث المهمة فسكان الجزيرة لا يعلمون بذلك سوى بعد انقضاء مدة الشتاء واخيرًا عوات الحكومة الكندیانية على انشاء محطة التلغراف اللاسلكي ترسل به كل يوم الف كلمة تشرح بها اخبار العالم مختصرة الى حاكم الجزيرة وهذا يدفعها لكهنة والقسس فيتلونها على الشعب بعد الانتهاء من الصلاة

سويسرا والصرب هما المملكتين الوحيدتين في العالم اللتين ليس لها اسطولاً بحريًا اما الجبل الاسود فبحريته كلها تؤلف من يخت يركبه الملك

لا يقوم القسيس او الكاهن في نروج باكليل خطيب على خطيبته ما لم يثبتا انهما قد لقحا بطعم الجدري

الجمعية الجغرافية الملوكية في انكلترا تؤلف من خمسة الاف عضو

مساحة الولايات المتحدة ثلاثة ملايين ميل مربع

ثاني مدينة في عدد السكان في المملكة الانكليزية هي كلكوتا الهند وعدد سكانها مليون و ٣٠٠ الف نفس

من اخبار دائرة البوليس في لندن ان عدد الذين لا مأوى لهم وينامون في الشوارع ليليًا يقدرون بالف ومئتي نفس

في مدينة نيويورك مائة الف امراة يدخنّ سنويًا ٣٥ مليون سيكارة

يقولون انه اذا كان احد مسلولا ولسعته الحية شفي من داء السل وقد وجد هذا الخبر مكتوبًا بكتاب عمره لا يقل عن مئة الاف سنة

المال الموجود دائمًا في خزينة انكلترا العمومية ٧٢٤ مليون ليرة

بلغ ما جمعته حكومة انكلترا في العام الماضي من الرسوم المضروبة على الاهالي ٤٤ مليون ليرة

عدد سكان ولاية نيويورك تسعة ملايين منها في نيويورك وحدها ٥ ملايين

عدد سكان ولاية بنسلفانيا ٧ ملايين

في بلاد اليابان اناس قد اتخذوا مهنة لهم قص الاقاصيص الخرافية وهم يدورون على المنازل ويتقاضون اجرة عن كل ساعة ٥ سنوت والناس تقبل على اقاصيصهم التي كلها ملفقة

عدد سكان مدينة طوكيو عاصمة المملكة اليابانية يفوق عن مليونين ومع ذلك فعدد المنازل هناك لا تزيد عن نصف مليون

اذا طار احد في المنطاد الى علو اربعة اميال في الجو تمكن سماع نباح الكلب اذا كان على خط مستقيم تحت منطاده

ازياء ملابس النساء الموجودة الان في اليابان مضى على استعمالها ما لا يقل عن ٢٥٠٠ سنة مع انه في اوربا واميركا في كل يوم زي جديد

نصف سكان مملكة الدانيمارك معاشهم على الزراعة

الفلين الذي يستعمله العالم اكثره يصدر من الجزائر حيث يوجد مليونين وخمسمائة الف فدان ارض مزروعة فلينًا

بلغ عدد سكان فرنسا ٣٩ مليونًا و ٥٠٠ الف نسمة فكان فرنسا في مدة اربعين سنة لم يزد عدد سكانها سوى ٣ ملايين ونصف المليون

اكبر تمثال في العالم هو تمثال بطرس الاكبر المنصوب في سان بطرسبورج عاصمة الامبراطورية الروسية يزن الف طن

قتلت الحيات في الهند في العام الماضي ٢٢،٤٧٨ نسمة

عدد مراكب السكك الحديدية في الولايات المتحدة ٥٠ الف مركبة

اكبر مدرسة في العالم هي جامعة كولومبيا في نيويورك عدد تلامذتها ٧٤٦٨

اطلب من ادارة هذه الجريدة
رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين
بزم ريال ونصف

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية
في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتًا تطلب من
ادارة هذه الجريدة

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق. اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات. الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

اذهب وتتركني قلقًا

اسأل لك معونة السماء واياك ان تنسى ما اوصيتك به

سارسل صديقي البارون الان الى البرنس يساله ان يكتب الى السفارة

وعلى هذا متوقف نجاحك

الفصل العاشر

«الاب والابن»

علم شارل ان الرجل لا يود ان يبوح له بما عنده فسكت على مضض وعول ان يذهب الى القبطان اوافيه ويجبره على ان يعترف له بالحقيقة ثم التفت الى البارون وقال: ماذا تعتقد ياسيدي بهذا الرجل المجهول

اني من رايك به

اتشك بانه والدي

لا لا . فقد كنت اتامل ملامح وجهه ثم انظر اليك فلا ارى فرقًا سوى ما خطته الايام على ذلك الوجه الجميل من تجعدات الكبر

لا اعلم ما الذي يحمله الى الان على انكار حقيقة امره ربما لاختطاف الكونتس علاقة بذلك

صدق ظنك ايها النبيه فهل لك ان تذهب الى البرنس وتساله ان يامر السفارة باعلان موت الكونتس في جرائد نيويورك وان الحكومة تبحث عن الوريث الشرعي فلعل يصدق معهم الشيخ فياتي ذلك الشرير الى هنا وهناك اصب عليه جامات غضبي ونار انتقامي ولكن ويلاه هل امد يدي الى عمي واسفك دمه

عمك الم افهم

نعم عمي وستعرف كل شيء فاذهب الى الرئيس وانا ذاهب الى القبطان اوافيه لاستنطقه الحقيقة

ليكن ما تشاء ايها البطل وابن الملتقى

ساكون بعيد عنك هذا المساء فالى الغد

استودعك الله اذن: قال هذا البارون وخرج وبعد دقائق قليلة كنا نشاهد شارل في حانة بوديبو الذي استقبله بالترحاب وقال: هل من خدامة اقوم بها نحو بطل فرنسا

نعم اريد ان اعلم ان كان القبطان اوافيه هنا

نعم في الطابق الثاني وقد دخل عليه احد الاشراف فهل يامر مولاي ان استأذن له بالدخول عليه

لا يا بوديبو بل اريد مباغتته دون ان يعلم بحضوري

ليكن ما تريد فدونك والطابق الثاني فهو في غرفة نمره ٣

وما اتم صاحب الحانة كلماته حتى هرول بطل روايتنا يقصد الغرفة ولكنه ما وصل الى بابها حتى سمع القبطان يقول: اين كان سيدي الدوق

عند مهجة فؤادي وقد يظهر لي انه عرفني

الم اقل لك سابقًا انه سالني عنك مرارًا فانكرت حقيقة امرك

ولكن يظهر لي اننا لم نستطع بعد الانكار فهو مؤكد انني والده

انت تعلم ايها القبطان ان الدوق دي بونجو صبور على احتمال الشدائد ولولم اكن كذلك لما كنت الى الان متنكرًا ومع كل ما الم بي من الاهوال لم تدمع عيني ويتلعثم لساني ويخفق قلبي نظير ما اصابني عندما جثت ابنتي بلانش على ركبتيها امامي وقد اخذت يدي تريد تقبيلها واسترحمتني ان اشفق عليها فوالسماء ايها الصديق قد كانت دقيقة عظيمة هائلة علي شعرت عندها ان السماء قد اطبقت على راسي الا انني تجلدت وانكرت حقيقة امري مع انه قد دنا الوقت الذي يجب به ان اظهر للملا واعود الى سابق مجدي واجمع اولادي الى حجري

ولماذا لم تفعل

لان ظهوري الان ربما كان سببًا لموت امراتي قتلا بيد اخي الاثيم الذي متى علم انني في قيد الحياة فتك بها دون تردد

نعم نعم ونعمَ ما فعلت

ولكن اظن انه يطول امر انكاري ذاتي على ابني شارل

لا اعلم ياسيدي الدوق

انا اعلم انه سوف يلح عليَّ ان اصدقه حقيقة امري ولا بد له ان يجبرني على ذلك

لا اظن انه يقدم على استعمال العنف

اسبار سوريا

موسم الحرير في السواحل

بدىء بقطف الفيالج في السواحل والناس يبيعونها على التسليم الى ان يتفق اصحاب المعامل على تعيين الاسعار اما المحصول فجيد ولم يحدث عن المطر الا ضرر قليل وفي بعض الانحاء فقط

***

الحكم على صحافي

حكمت دائرة الجزاء في الشام على علي الفبره صاحب النديم بالحبس ثلاثة اشهر مع التضمين لقوله في جريدته عن رئيس تحرير المشكاة انه يتلاعب بالاديان مع افترائه على اخرين وذلك بناء على طلب المدعي العام

***

منع تصدير القمح

ذهب عدد من الاهلين وطلبوا من الولاية منع تصدير القمح الى خارج سوريا بحجة ان بعض التجار يرسلونه الى مرسيليا لكي يرسل من هناك الى ايطاليا وان المتصدر منه اصبح كثيرا جدا حتى بات يخشى على البلاد من غلاء القمح غلاء فاحشا فاشارت عليهم الولاية ان يراجعوا غرفة التجارة في الامر وان تقدم الغرفة بهذا الشان تقريرا تبين فيها رايها

****

حريق الشام واصحاب البنوكة

بناء على ما ظهر بعد حريق الشام من تجار المانيفاتورة هم اكثر تعرضاً للخطر من سواهم اعلن مدراء البنوكة في بيروت اي البنك السلطاني العثماني وبنك فلسطين الالماني وبنك سلانيك انهم منذ اول حزيران غ سنة ١٩١٢ سيرفضون كل ورقة تقدم لهم على اي تاجر كان في الشام يتعاطى المانيفاتورة ان يكن محله مضموناً من الحريق

(البشير)

اطلب كل ما يلزمك السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة وطبية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلي خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

77 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك العجيب الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST., COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقصن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفاً خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لنتأكد و حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنوننا

❋ سعاده اخوان ❋

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركابات شغل اكوك . بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية > هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City.

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخرا من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES

117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.

25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.

NEW YORK

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

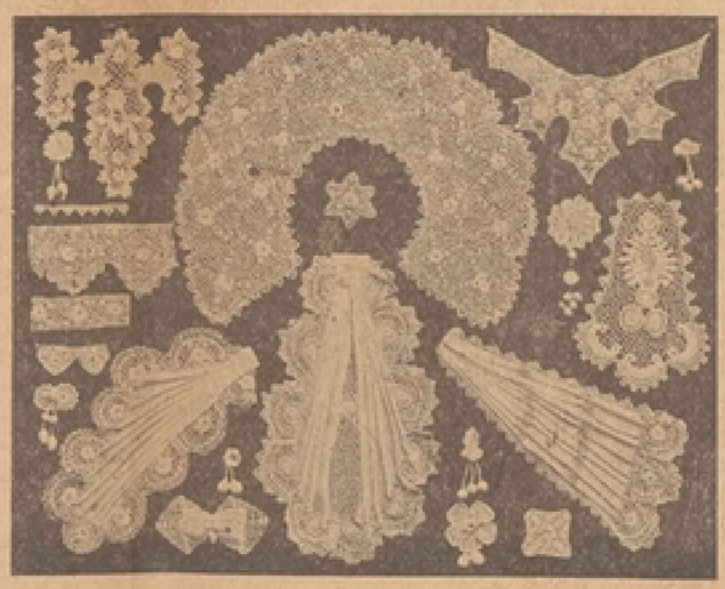
MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا توءخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من للنوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

❋ تومي وعضيمي ❋

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

❋ الصحة ❋

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشر فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن موءلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتا

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونيه

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

اطبع في مطبعة الجراب!

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة. وقد وسعنا كثيرًا في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافيًا بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيرًا للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها. استجلبنا رأسًا من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتيز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخرًا في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تمامًا في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئيًا وهو مكفول من كل غش تمامًا وكل علاج لا يكون ملصقًا عليه هذا الملحق يكون مقلدًا وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه سفاء تامًا ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا. هذا ونشترط على ذواتنا تأمينًا لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض. نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID

100 Wall St. — Worcester Mass.

قم ساعيًا نحو الكؤوس فانها — تحيي النفوس وان شككت فجرب.
واغنم اويقات المسرة واعتمد — دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها — ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئًا انما حُرم الهنا — من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق والنبيذ السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

اطلب الكتالوك بموجب العنوان ادناه

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET — SAN FRANCISCO, CAL.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأسًا وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصًا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائمًا كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا. عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج واجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. — Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير
اسعارنا كاسعار غيرنا
كلوني · فلورنتين · فينس · فيله
كلوني مع امبرودري
وستات وبدلات ومستبدعات باريزية
— اطلب —
ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة
دائمًا عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات
٣٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥
فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة — (TRADE MARK) ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL
PARIS, FRANCE

39 BROADWAY
NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار